

2019 신종 코로나 바이러스에 대한 정보는 www.coronavirus-sd.com 을 방문하십시오. 건강 관련 문의 또는 염려사항이 있으면 귀하의 의료인에게 연락하십시오. COVID-19 에 관한 일반 질문 또는 공동체 자원에 대한 정보는 2-1-1 에 전화하십시오.



CORONAVIRUS COVID-19 식품 시설 지침

무엇입니까?

코로나바이러스 질병 2019 (COVID-19) 은 사람에서 사람에게 전파할 수 있는 호흡기 질환입니다. COVID-19 를 유발하는 바이러스는 중국 우한에서의 발발을 조사 중에 처음 식별된 신종 코로나 바이러스입니다.

증상이 무엇입니까?

- 발열
- 기침
- 호흡 곤란 / 숨 가쁨



음식 시설에서 어떻게 전파됩니까?

- 서로 친밀한 접촉이 (약 6 피트 / 2 미터 내)있는 사람들 사이에서 감염됩니다.
- 감염된 사람이 기침 또는 재채기를 할 때 배출되는 침방울(비말)을 통해서.
- 오염된 물건 (문손잡이, 공유 양념병)을 만진 다음에 눈, 코 및 입을 씻지 않은 손으로 만짐

어떻게 소비자를 보호할 수 있을까요?

- 증상이 없어질 때까지 병든 고용인이 집에 있을 것을 권장하십시오.
- 모든 식품 고용인은 부지런히 손 씻기와 좋은 개인위생을 실천해야 합니다.
- 도구 또는 장갑을 사용해서서 맨손이 먹기 준비된 음식을 (ready-to-eat food) 접촉하는 것을 제한하십시오.
- 각자 셀프 서비스 음식물을 (self service food) 제한하십시오.
- 적어도 4 시간에 한번 자주 만지는 물건을 청소하고 살균하십시오.
- 음식 시설이 코로나 바이러스에 노출되었거나 노출에 대한 염려가 있을 경우, 즉시 올바른 살균 지침을 따르십시오. 추가 정보를 위해서 2-1-1 로 전화하십시오.



손 씻기

식품 고용인은 최소한 20초 동안 비누와 따뜻한 물로 손과 팔을 철저히 씻고; 흐르는 청결한 물에 완전히 씻고 손과 팔을 올바르게 건조시켜야 합니다. 손 씻기 표시들이 적절한 장소에 붙여있도록 보장하십시오.

효과적인 살균제

환경 보호국에 (EPA: Environmental Protective Agency) 등록된 데이터베이스를 보십시오. **올바른 살균 및 안전하게 다루기 위해서 제조사의 지시를 반드시 따르십시오.** 통풍이 잘되는 곳에서 소독제를 사용하십시오.

코로나 바이러스에 대해서 효과적인 승인된 살균제에 대해서는 <https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2> 를 방문하십시오.

가정 염소 표백제 (chlorine bleach)를 사용할 경우:

1. 구멍이 없는 표면은 미리 씻으십시오. (문손잡이, 카운터, 싱크대, 변기, 등)
2. 1/3 컵 (cup) 표백제를 물 1 갤런(gallon)에 섞어서 표백 용액을 만드십시오.
3. 표백 용액으로 표면을 닦으십시오. 제품 라벨에서 지시하는 데로 적절한 접촉 시간을 허용하십시오.
4. 물로 씻고 자연스럽게 공기로 말리십시오.

CDC 의 추가 살균 지침은 여기서 찾을 수 있습니다.

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/home/cleaning-disinfection.html>

자주 소독할 표면

- 화장실 표면
- 전기 스위치 플레이트
- 유아용 높은 의자
- 부엌 표면
- 전화
- 테이블 및 의자
- 문손잡이
- 컴퓨터 키보드
- 컴퓨터 키보드 및 마우스
- 휠체어 및 보행보조기
- 오락 기구
- 난간 (railing)
- 리모컨 (원격 조정 장치 remote control)
- 금전 등록기 (Registers)
- 각자 이용 양념/ 조미료 병

적어도 4 시간마다 한번

직원 보건 지침

책임자는 다음 조건을 따르는 책임이 있습니다:

- 식품 고용인이 COVID-19, 살모넬라 식중독(Salmonella), 시겔라 이질균 (Shigella), 장출혈 (Enterohemorrhagic) 또는 시가 독소생성 대장균 (Shiga-toxin producing E. Coli), A 형 간염 (Hepatitis A), 노로 바이러스 (Norovirus), 또는 이질 아메바 (Entamoeba histolytica)로 진단된 경우 샌디에고 카운티 – 환경 보건국 (DEH/ Department of Environmental Health) 에 **보고하십시오.** (858) 505-6814 로 전화하거나 fhdepi@sdcounty.ca.gov 로 이메일하십시오.
- **두 사람 이상이** 급성 위장병으로(설사만 또는 구토, 발열 또는 복부 경련과 함께) 병들면 DEH 에 **보고하십시오.**
- COVID-19, 살모넬라 식중독(Salmonella), 시겔라 이질균 (Shigella), 장출혈 (Enterohemorrhagic) 또는 시가 독소생성 대장균 (Shiga-toxin producing E. Coli), A 형 간염 (Hepatitis A), 노로 바이러스 (Norovirus), 또는 이질 아메바 (Entamoeba histolytica)로 진단된 경우, 식품 고용인을 식품 시설에서 **제외시키십시오.** 샌디에고 보건복지부 (Health and Human Services Agency) 또는 DEH 만이 제외된 고용인을 다시 일하러 돌아가게 할 수 있습니다. (고용인의 의사의 노트는 고용인이 다시 일하러 가도록하는 데 충분하지 않습니다.)
- 식품 고용인이 급성 위장병을 앓고 있거나 계속 기침, 재채기 또는 콧물이 배출되는 경우, 노출된 음식, 청결한 기구, 청결한 리넨 제품(식탁보), 깨끗한 도구 및 포장되지 않은 일회용 물건을 갖고 일하는 것을 **제한하십시오.** 고용인이 더 이상 병 증상이 없다고 말할 때 **책임자**가 제한사항을 제거할 수 있습니다.